



vax

Dirt
Devil

DD303-0

vax

Dirt
Devil

[Startseite](#)

[Produktinformatio](#)

[BDA](#)

[Problembehebung](#)

[Wartung](#)

Der Dampfreiniger ist nicht freistehend und muss entweder in der Wandhalterung oder sicher gegen eine Wand gelehnt aufbewahrt werden. Alternativ können Sie den Dampfreiniger an einem geeigneten Ort flach auf den Boden legen. Achten Sie darauf, dass er nicht zur Stolperfalle wird und nicht die Gefahr besteht, dass jemand darauf tritt.



[Produktvergleichsmatrix – hier klicken](#)



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembeseitigung

Wartung

Produktspezifikation

Modell	DD303-0
Teilenummer	1-1-137301-10
Gewährleistung	2 Jahre
Wattleistung	1600 W
Dampfzeit	20 min
Aufheizzeit	20 Sekunden
Fassungsvermögen des Wassertanks	300 ml
Fassungsvermögen des Reinigungsmitteltanks	165 ml
Produktgewicht	3,4 kg
Kabel	8 m
Reinigungsmittel	Ja
Zubehör/Merkmale	2 x Mikrofaserpad, Teppichgleiter, 360°-Adapter, Legacy-Adapter, Punktstrahldüse, Weichbürste, 250 ml Dampfreinigungsmittel, Wandhalterung, Zubehörtasche



**Vax****Dirt Devil**

DD303-0

Vax**Dirt Devil**[Startseite](#)[Produktinformationen](#)[BDA](#)[Problembehebung](#)[Wartung](#)**Dirt Devil**

AQUAclean 3IN1

DD303

DE Bedienungsanleitung | 3-IN-1 Multifunktionaler Dampfmopp | 7
EN Instruction Manual | 3-IN-1 Multifunction steam mop | 16
FR Mode d'emploi | Nettoyeur à vapeur 3 en 1 multifonctionnel | 25
ES Manual de instrucciones | 3-IN-1 Mopa multifuncional para vapor | 34
IT Istruzioni per l'uso | Scopa a vapore multifunzionale 3 in 1 | 43
PT Manual de instruções | 3-EM-1 Mopa a vapor multifunções | 52
NL Bedieningshandleiding | 3-IN-1 Multifunctionele stoomreiniger | 61
PL Instrukcja obsługi | 3-IN-1 Wielofunkcyjny mop parowy | 70
CZ Návod k obsluze | Multifunkční parní mop 3 v 1 | 79
HU Kezelési útmutató | 3 az 1-ben univerzális gőzmop | 88
TR Kullanım kilavuzu | 3'ü-1-Arada Çok Fonksiyonlu Buhar Paspas | 97
FI Käyttöohje | 3-IN-1-monitoimihöyrymoppi | 106
SE Bruksanvisning | 3+1 multifunktionell ångmopp | 115
DK Betjeningsvejledning | 3+1-universaldampmoppe | 124
SK Návod na obsluhu | Multifunkčný parný mop 3 v 1 | 133
NO Bruksanvisning | 3-1-1 multifunksjonsdamprensler | 142
GR Οδηγίες χρήσης | Σκούπα ατμού πολλαπλών λειτουργιών 3-ΣΕ-1 | 151
RO Instrucțiunile de utilizare | 3-in-1 Mop multifuncțional cu abur | 160
BG Употреба за обслужване | 3 В 1 универсален стийм mop | 169
HR Upute za rukovanje | 3-u-1 višefunkcijska parna metla | 178
LT Naudojimo instrukcija | 3-IN-1 daugiafunkcė garinė šluota | 187
LV Lietošanas instrukcija | Trīskāršas darbības daudzfunkcionālais tvaika tīrītājs | 196
EE Kasutusjuhend | 3-IN-1 multifunktsionaalne aurumopp | 205
SI Navodila za uporabo | Večfunkcijsko parno omelo 3 v 1 | 214



Roya-44416-DE-RT180C-08M1



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Einschalten nicht möglich

Kein Dampf

Dampfgerät hinterlässt einen nassen Boden

Brandgeruch

Entriegelungspedal für Teleskoprohr

Übermäßige Geräusentwicklung/ ungewöhnliche Geräusche

Dampf tritt aus dem vollständig montierten Gerät aus

Dampfgerät nimmt keinen Schmutz auf

Wasser tritt aus der Vorderseite des Geräts aus

Keine Leuchten

Dampfstoßfunktion funktioniert nicht oder Dampf tritt aus der Kompaktbürste aus

Keine Reinigungsmittelzufuhr



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Einschalten
nicht möglich

Tipp!

Wieso ...?

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.



Nicht eingeschaltet

Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter auf „EIN“. Die orangefarbene Leuchte leuchtet.

Der Doppeltank ist leer.

Lassen Sie das Gerät über eine Dauer von zwei Stunden ruhen. Füllen Sie den Doppeltank, und versuchen Sie es erneut.

Beschädigtes Stromkabel

Raten Sie dem Kunden zu einer Reparatur außerhalb der Garantie.

Die Sicherung ist durchgebrannt.

Tauschen Sie die Sicherung gegen eine 16-Ampere-Sicherung aus.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Dampfgerät hinterlässt einen nassen Boden



Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?

Am Bedienfeld wurde die maximale Dampfmenge eingestellt.

Der Dampfbooster wurde aktiviert.

Schalter dauerhaft gedrückt

Das Reinigungstuch ist vollgesaugt oder verschmutzt.

Wasser tritt aus dem Fuß aus



Stellen Sie am Bedienfeld eine geringe Dampfmenge ein.

Drücken Sie die Boost-Taste am Dampffuß, um die Boost-Taste zu deaktivieren.

Drücken Sie den Schalter in kurzen Abständen, um die erzeugte Dampfmenge zu reduzieren.

Wechseln Sie das Reinigungstuch.

Nehmen Sie den Handdampfreiniger vom Rohr ab, und versuchen Sie es erneut. Wasser tritt aus dem Handdampfreiniger. Tauschen Sie den Handdampfreiniger aus. Es tritt kein Wasser aus dem Handdampfreiniger aus. Nehmen Sie die Kompaktbürste vom Dampffuß ab, und entfernen Sie überschüssiges Wasser, das sich im Dampf Fuß angesammelt hat.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Brandgeruch

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?

Tipp!



Normaler Dampfgeruch

Stellen Sie fest, ob der Brandgeruch auf elektronische Bauteile zurückzuführen ist oder ob es sich dabei um den normalen Dampfgeruch beim Gebrauch des Geräts handelt.

Doppeltank ist leer

Lassen Sie das Gerät über eine Dauer von zwei Stunden ruhen. Füllen Sie den Tank, und versuchen Sie es erneut.

Rauch oder Funken am Gerät

Bestellen Sie einen neuen Handdampfreiniger.

Brandgeruch von elektronischen Bauteilen

Bestellen Sie einen neuen Handdampfreiniger.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Ein falsch eingesetzter Tank ist die häufigste Ursache dafür, dass kein Dampf erzeugt wird.

Kein Dampf

Tipp!

Pusten Sie durch den Filtereinlauf. Wenn keine Verstopfung vorliegt, gelangen Luft und Wasser durch den Auslass.

Wieso ...?



Nicht eingeschaltet/aufgeheizt

Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter auf „EIN“. Die orangefarbene Leuchte leuchtet auf. Warten Sie nach dem Einschalten über eine Dauer von 20 Sekunden. Die grüne Leuchte am Bedienfeld leuchtet bei Erreichen der Temperatur auf.

Die Taste wurde nicht gedrückt.

Drücken Sie die Taste.

Doppeltank ist nicht korrekt eingesetzt

Setzen Sie den Tank so ein, dass die Klammer vollständig am Gehäuse des Hauptgeräts anliegt. Fahren Sie fort mit „Tank einsetzen“.

Doppeltank ist leer oder überfüllt

Füllen Sie den Doppeltank mit Wasser, und lassen Sie dabei einen kleinen Freiraum oben im Tank. Achten Sie darauf, den Doppeltank nicht zu überfüllen.

Verstopfte Tankventile oder Deckel nicht angebracht

Bringen Sie die Deckel wieder fest an, und führen Sie die Reinigungsnaedl in das Ventil ein. (Achten Sie darauf, die Ventile dabei nicht zu beschädigen oder zu zerstechen.) Wenn kein Wasser austritt, bestellen Sie einen neuen Doppeltank.

Kugel im Tank sitzt fest

Schütteln Sie das Hauptgerät, um die Schwimmerkugel zu lösen. Fahren Sie fort mit „Doppeltankventil und Schwimmer“.

Düse verstopft

Nehmen Sie den Handdampfreiniger vom Rohr ab, und beseitigen Sie die Verstopfung aus der Düse des Handdampfreinigers mithilfe der Reinigungsnaedl. Die Reinigungsnaedl **darf nicht** für die Rohrdüse verwendet werden.

Verstopfung in Dampffuß

Nehmen Sie den Dampf Fuß vom Rohr und anschließend die Kompaktbürste von der Dampf Fuß ab. Beseitigen Sie die Verstopfung mithilfe der Reinigungsnaedl. Die Reinigungsnaedl **darf nicht** für die Rohrdüse verwendet werden.

Überprüfen Sie den Filter.

Der Filter muss in Regionen mit hartem Wasser häufiger ausgetauscht werden. Der Kunde muss einen neuen Filter kaufen. Wenn der Kunde einen neuen Filter erworben hat und dieser nur noch zur Hälfte mit Granulat befüllt ist, das sich dunkel verfärbt hat, muss der Dampf reiniger ggf. über eine Dauer von 5 Minuten betrieben werden, damit Wasser zum Filter fließen und diesen entsprechend vorbereiten kann.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Übermäßige
Geräusentwicklung/
ungewöhnliche
Geräusche

Tipp!

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen.
Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?

Doppeltank leer

Füllen Sie den Doppeltank. Achten Sie darauf, ihn nicht zu überfüllen. Versuchen Sie es nun erneut.

Doppeltank oder Hartwasserfilter falsch eingesetzt

Entnehmen Sie den Doppeltank für Wasser sowie den Hartwasserfilter, und setzen Sie sie wieder ein.

Doppeltank oder Hartwasserfilter beschädigt

Entnehmen Sie den Doppeltank für Wasser sowie den Hartwasserfilter, und prüfen Sie diese auf Schäden. Bestellen Sie ein Ersatzteil für das beschädigte Teil.

Doppeltank wurde überfüllt

Stellen Sie beim Auffüllen des Tanks sicher, dass eine kleine Lücke für den Luftstrom vorhanden ist und dass die Deckel fest sitzen.

Verstopfung (Wasser tritt aus der Vorderseite des Geräts aus)

Das Entlüftungsventil an der Vorderseite des Geräts wurde aufgrund einer Verstopfung aktiviert. Fahren Sie fort mit „Verstopfungen entfernen“.

Dampfstoßfunktion wurde aktiviert

Ein deutliches Zischgeräusch ist wahrnehmbar, nachdem die Dampfstoßfunktion für den Dampffuß ausgewählt wurde.





DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Der Dampfreiniger nimmt keinen Schmutz auf.

Tipp!

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?



Der betreffende Bereich wurde vor dem Dampfvorgang nicht mit einem Trockensauger gesaugt.

Beachten Sie, dass der betreffende Bereich vor der Verwendung des Dampfreinigers vollständig gesaugt werden muss.

Das Reinigungstuch ist vollgesaugt.

Wringen Sie das Reinigungstuch aus, oder tauschen Sie es gegen ein sauberes und trockenes Reinigungstuch aus.

Kein Dampf vom Gerät

Der Boden ist weiterhin trocken. Fahren Sie fort mit „Kein Dampf“.

Hartnäckige Verschmutzungen

Aktivieren Sie den Dampfbooster am Dampffuß, um ein besseres Reinigungsergebnis zu erzielen, oder aktivieren Sie die Kompaktbürste im Dampffuß, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen.



vax

Dirt Devil

DD303-0

vax

Dirt Devil

Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Wasser tritt aus der Vorderseite des Geräts aus

Tipp!

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?

Blockages



Verstopfung

Durch das Entlüftungsventil an der Vorderseite des Geräts tritt Wasser aus, wenn eine Verstopfung vorhanden ist. Fahren Sie fort mit „Verstopfungen entfernen“.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Keine
Reinigungs-
mittelzufuhr

Tipp!

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen.
Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?

Control panel



Filling twin tank



Twin tank valves and float



Blockages



Fitting the tank



Falsche Einstellung am Bedienfeld ausgewählt

Wählen Sie über das Bedienfeld die Reinigungsmittelzufuhr aus.

Doppeltank leer

Stellen Sie sicher, dass der Doppeltank mit verdünntem Reinigungsmittel befüllt wurde.

Deckel des Doppeltanks wurden nicht korrekt aufgedrückt

Setzen Sie wieder die Deckel auf, und drücken Sie sie fest auf.

Doppeltank beschädigt oder nicht korrekt eingesetzt

Entnehmen Sie den Doppeltank, und überprüfen Sie ihn auf Schäden. Wenn Schäden festgestellt werden, bestellen Sie einen neuen Doppeltank. Keine Schäden. Korrekt wieder einsetzen.

Ventile im Doppeltank

Führen Sie vorsichtig einen kleinen Gegenstand oder eine Reinigungsnadel in die Ventile ein. Nun sollten Wasser und Reinigungsmittel austreten. Weder Wasser noch Reinigungsmittel tritt aus dem neuen Doppeltank aus

Kugel im Tank sitzt fest

Schütteln Sie das Hauptgerät, um die Schwimmerkugel zu lösen.

Düse verstopft

Nehmen Sie den Handdampfreiniger vom Rohr ab, und beseitigen Sie die Verstopfung aus der Düse des Handdampfreinigers mithilfe der Reinigungsnadel. Die Reinigungsnadel **darf nicht** für die Rohrdüse verwendet werden.

Interne Verstopfung

Befüllen Sie die für Reinigungsmittel vorgesehene Seite des Doppeltanks nur mit Wasser. Nehmen Sie das Rohr vom Handdampfreiniger ab, und schalten Sie ihn ein. Wählen Sie am Bedienfeld das Reinigungsmittel aus, und drücken Sie die Taste. Reinigungsmittel sollte durch die Düse tropfen. Keine Reinigungsmittelzufuhr. Bestellen Sie einen neuen Doppeltank. Der Tank wurde bereits ausgetauscht. Bestellen Sie einen neuen Handdampfreiniger.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Keine
Leuchten

Tipp!

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?



Nicht eingeschaltet

Stellen Sie den EIN-/AUS-Schalter auf „EIN“. Die orangefarbene Leuchte sollte aufleuchten.

Beschädigtes Stromkabel

Raten Sie dem Kunden zu einer Reparatur außerhalb der Garantie.

Die Sicherung ist durchgebrannt.

Tauschen Sie die Sicherung gegen eine britische 13-Ampere-Sicherung aus.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Der Dampfbooster funktioniert nicht oder Dampf tritt rund um die Kompaktbürste aus



Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?



Dampfboost-Taste nicht gedrückt

Drücken Sie die Dampfboost-Taste am Dampffuß, und versuchen Sie es erneut.

Dampfboost-Taste lässt sich nicht deaktivieren

Schalten Sie das Gerät aus, und lassen Sie es vollständig abkühlen. Wenn der Dampffuß abgekühlt ist, versuchen Sie es erneut. Die Dampfboost-Taste funktioniert weiterhin nicht. Bestellen Sie eine neue Kompaktbürste.

Dampffuß verstopft

Nehmen Sie den Dampffuß vom Rohr und anschließend die Kompaktbürste vom Dampffuß ab. Beseitigen Sie Verstopfungen in der Kompaktbürste und im Dampffuß mithilfe einer Reinigungsnadel, und versuchen Sie es erneut. Es tritt weiterhin kein Dampf aus, wenn die Dampfboost-Taste betätigt wird. Bestellen Sie einen neuen Dampffuß.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Dampf tritt aus dem vollständig montierten Gerät aus

Tipp!

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen. Wenn das Teleskoprohr zu warm zum Anfassen wird, weisen Sie den Kunden darauf hin, das Rohr nicht mehr zu verwenden und es zu entsorgen. Fordern Sie den Kunden auf, ein neues Rohr zu bestellen.

Wieso ...?

'O' rings and seals



Dampf tritt aus dem Handdampfreiniger aus

Nehmen Sie das Rohr vom Handdampfreiniger ab, und stellen Sie sicher, dass die Ringdichtung an der Düse des Handdampfreinigers korrekt sitzt und nicht beschädigt ist.

Dampf tritt aus dem Rohr aus

Nehmen Sie das Rohr vom Dampffuß ab, und stellen Sie sicher, dass die Ringdichtung am Rohr korrekt sitzt und nicht beschädigt ist.

Dampf tritt aus der Kompaktbürste und dem Dampffuß aus

Nehmen Sie die Kompaktbürste vom Dampffuß ab, drücken Sie die Taste, und stellen Sie sicher, dass Dampf ausschließlich aus den Austrittsöffnungen der Kompaktbürste tritt. Wenn Dampf an einer anderen Stelle der Kompaktbürste austritt, tauschen Sie die Kompaktbürste aus.

Dampf tritt aus dem Dampffuß aus

Stellen Sie sicher, dass die Kompaktbürste korrekt am Dampffuß angebracht ist. Drücken Sie die Taste, und stellen Sie sicher, dass Dampf ausschließlich aus den Öffnungen an der Unterseite des Dampffußes austritt. Tritt an einer anderen Stelle Dampf aus, tauschen Sie den Dampffuß aus.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Enriegelungspedal
für Teleskoprohr

Wieso ...?

Pedal defekt

Das Enriegelungspedal für das Teleskoprohr ist an der Kompaktbürste angebracht. Bestellen Sie eine neue Kompaktbürste.



Enriegelungspedal



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Reinigungstücher
und Filter pflegen

Bedienfeld

Doppeltank
befüllen

Verstopfungen
entfernen

Wassertank
einsetzen

Dampfboost und
Kompaktbürste

Doppeltank
Ventile und
Schwimmer

Ringdichtungen
und Dichtungen

Zubehör am Rohr
und
Handdampfreiniger
anbringen



DD303-0



Startseite	Produktinformationen	BDA	Problembehebung	Wartung
----------------------------	--------------------------------------	---------------------	---------------------------------	-------------------------

Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen.

Reinigungstücher und Filter pflegen



Der Filter muss in Regionen mit hartem Wasser häufiger ausgetauscht werden. Abhängig von der Wasserhärte und/oder der Häufigkeit des Gebrauchs sollte der Filter alle 3–6 Monate ausgetauscht werden.

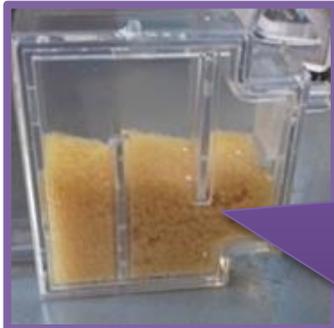
Der Bereich, hinter dem sich der Doppeltank befindet, heizt sich stark auf.

Um festzustellen, ob Verstopfungen im Filter vorhanden sind, pusten Sie durch den Filtereinlauf. Liegt keine Verstopfung vor, treten Luft und Wasser aus.



Wenn diese Ringdichtung beschädigt wird, wird die Dampfzufuhr beeinträchtigt. In diesem Fall muss der Filter ausgetauscht werden.

Hartwasserfilter



Wenn der Kunde einen neuen Filter erworben hat und dieser nur noch zur Hälfte mit Granulat befüllt ist, das sich dunkel verfärbt hat, muss der Dampfreiniger ggf. über eine Dauer von 5 Minuten betrieben werden, damit Wasser zum Filter fließen und diesen entsprechend vorbereiten kann.

Reinigungstücher



Waschmaschinenfest bei hohen Temperaturen (max. 40 °C). Verwenden Sie immer ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie für die Reinigung des Reinigungstuchs niemals Bleichmittel oder Weichspülmittel. Vor Gebrauch vollständig trocknen lassen.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Ein falsch eingesetzter Doppeltank verringert die erzeugte Dampf- oder Reinigungsmittelmenge.

Doppeltank befüllen

Doppeltank anbringen und abnehmen

Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Doppeltank, um den Doppeltank zu lösen.



Warnung: Die Rückwand, hinter der sich der Doppeltank befindet, wird sehr warm. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie den Doppeltank und den Filter entnehmen.



Setzen Sie die Basis des Doppeltanks in den Handdampfreiniger ein, und drücken Sie, bis er einrastet. Setzen Sie den Tank so ein, dass die Klammer vollständig am Gehäuse des Hauptgeräts anliegt.

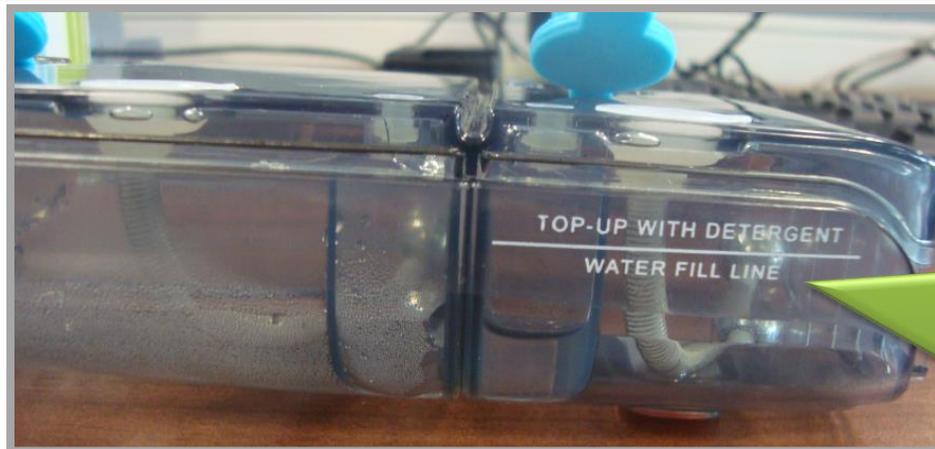


Doppeltank befüllen

Verwenden Sie **AUSSCHLIESSLICH** Vax-Dampfreinigungsmittel. **WICHTIG:** Eine unsachgemäße Verdünnung des Reinigungsmittels kann eine Beeinträchtigung der Reinigungsleistung zur Folge haben.



Füllen Sie den Wassertank, und lassen Sie eine kleine Lücke für den Luftstrom.



Befüllen Sie den Reinigungsmitteltank mit Wasser, und füllen Sie Reinigungsmittel nach.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembesehung

Wartung

Verstopfungen entfernen

HINWEIS: Die Reinigungsnadel kann für die Düse des Handdampfneigers, den Dampffuß und die Kompaktbürste verwendet werden. Verwenden Sie die Reinigungsnadel nicht in der Düse des Teleskoprohrs.

Verstopfungen aus der Düse des Handdampfneigers entfernen



Drücken Sie die Entriegelungstaste des an beiden Seiten des Rohrs. Heben Handdampfneiger an, und nehmen Sie ihn ab.



Führen Sie die Reinigungsnadel vollständig in die Düse des Handdampfneigers ein.

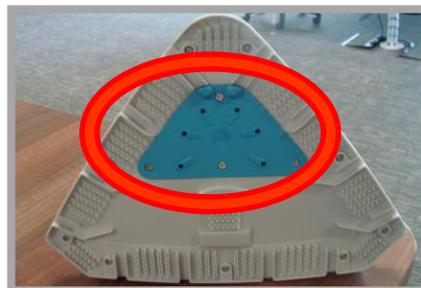


Klopfen Sie die Düse auf einer harten Oberfläche ab, um mineralische Rückstände zu beseitigen.

Verstopfungen aus dem Dampffuß entfernen



Betätigen Sie das Entriegelungspedal, und ziehen Sie das Teleskoprohr aus dem Dampffuß ab.



Säubern Sie die Öffnungen im dargestellten Bereich mithilfe der Reinigungsnadel.



Nehmen Sie die Kompaktbürste vom Dampffuß ab. Verwenden Sie in den abgebildeten Bereichen die Reinigungsnadel.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

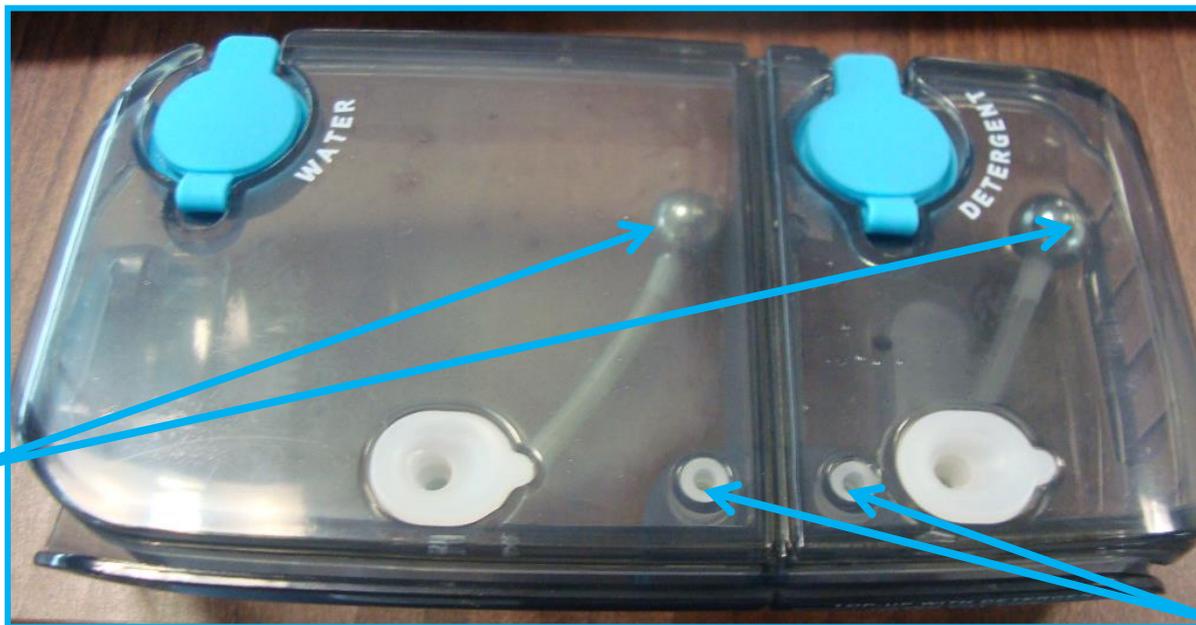
Problembehebung

Wartung

Doppeltank
Ventile und
Kugel

HINWEIS: Entfernen Sie nach dem Gebrauch jegliche Wasser- oder Reinigungsmittelrückstände aus dem Doppeltank, da anderenfalls die Leistung des Geräts beeinträchtigt wird. Der Wassertank und der Reinigungsmitteltank müssen nach jedem Gebrauch geleert und mit sauberem Wasser ausgespült werden.

In jedem Tank befindet sich eine **Kugel**. Schütteln Sie den Doppeltank, um die Kugeln zu lösen.



**Ordnungsgemäße
Funktion der
Ventile
überprüfen:**

Führen Sie vorsichtig einen kleinen Gegenstand oder eine Reinigungsnadel in die Ventile ein. Nun sollten Wasser bzw. Wasser und Reinigungsmittel austreten.

Bestellen Sie einen neuen Doppeltank, wenn kein Wasser/Wasser und Reinigungsmittel austreten.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Bedienfeld

HINWEIS: Beim Einschalten ist das Bedienfeld automatisch auf die maximale Dampfmenge (kein Reinigungsmittel) eingestellt.

- Die Leuchte leuchtet blau, wenn das Gerät mit der ausgewählten Einstellung in Betrieb ist.
- Max. Dampfmenge .
- Min. Dampfmenge .
- Max. Dampfreinigungsmittelmenge .
- Geringe Dampf- + Reinigungsmittelmenge .



Die orangefarbene Leuchte leuchtet auf, um zu bestätigen, dass das Gerät in Betrieb ist. Anschließend leuchtet die Leuchte grün, um zu bestätigen, dass das Gerät betriebsbereit ist.

Drücken Sie die Taste in der Mitte des Bedienfelds, um die Einstellung auszuwählen.

Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter nach vorne, um das Gerät einzuschalten.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Dampfboost
und
Kompaktbürste

Hinweis: Lässt sich die Dampfboost-Taste nicht deaktivieren, lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es erneut versuchen.

HINWEIS: Bei der Kompaktbürste handelt es sich um ein Verschleißteil, das alle 3 Monate ausgetauscht werden muss.



Ziehen Sie die Kompaktbürste aus dem Dampffuß ab, um hartnäckige Flecken zu entfernen.



Drücken Sie zur Aktivierung die Dampfboost-Taste. Wählen Sie für optimale Reinigungsergebnisse die maximale Dampf- und Reinigungsmittelmenge aus.



Wenn dieser Clip ersetzt werden muss, bestellen Sie eine neue Kompaktbürste.



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Zubehör am Rohr und Handdampfreiniger anbringen

HINWEIS: Bringen Sie das ausgewählte Zubehör immer am Adapter an, bevor Sie diesen am Handdampfreiniger oder am Rohr anbringen.

Zubehör am 360°-Adapter anbringen



Richten Sie das ausgewählte Zubehör am 360°-Adapter aus.



Setzen Sie den 360°-Adapter so auf das Zubehör, dass die Lasche des Adapters im Schlitz des Zubehörs sitzt.



Drücken Sie das Zubehör fest auf den 360°-Adapter.



Um das Zubehör vom 360°-Adapter zu entfernen, drücken Sie auf die Entriegelungslasche an der Vorderseite des Zubehörs.

Adapter zur Verwendung des Handdampfreinigers anbringen



Wenn das Zubehör bereits am 360°-Adapter befestigt ist, drücken Sie den Adapter auf den 360°-Adapter, und setzen Sie ihn in den Handdampfreiniger ein.



Drehen Sie den Adapter im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören.

Wenn Sie den 360°-Adapter entfernen möchten, drücken Sie die Entriegelungstaste nach vorne, und drehen Sie den Adapter wieder ab.

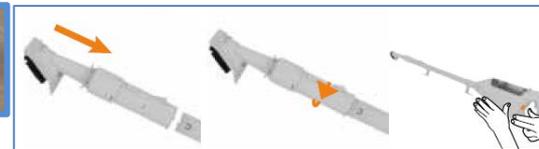
Adapter zur Verwendung des Rohrs anbringen



Drücken Sie den Handdampfreiniger auf das Teleskoprohr, bis er einrastet (Klickgeräusch).



Wenn das Zubehör am 360°-Adapter befestigt ist, drücken Sie den Adapter auf den 360°-Adapter.



Setzen Sie den Adapter nun auf das Rohr, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören.

Wenn Sie den 360°-Adapter entfernen möchten, drücken Sie die Entriegelungstaste nach vorne, und drehen Sie den Adapter wieder ab.

Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Ringdichtungen
und Dichtungen

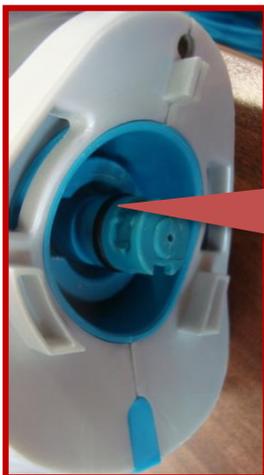
Hinweis: Fehlende oder beschädigte Ringdichtungen haben eine reduzierte Reinigungsleistung zur Folge.

Dichtungen



Im Inneren des Dampf Fußes befinden sich eine schwarze Dichtung (roter Kasten) und eine weiße Dichtung (blauer Kasten). Prüfen Sie diese Dichtungen auf Schäden.

Ringdichtungen



Ringdichtung an
Handdampfneigerdüse



Ringdichtung
an Rohrdüse



DD303-0



Startseite

Produktinformationen

BDA

Problembehebung

Wartung

Wassertank einsetzen

Hinweis: Ein falsch eingesetzter Tank ist die häufigste Ursache dafür, dass kein Dampf erzeugt wird. Es kann vorkommen, dass der Kunde nicht erkennt, dass der Tank falsch eingesetzt ist.

Korrektur Sitz



Falscher Sitz



Setzen Sie den Tank so ein, dass die Klammer vollständig am Gehäuse des Hauptgeräts anliegt. Gegebenenfalls muss der Kunde den Clip manuell nach oben drücken, damit der Tank korrekt einrastet.